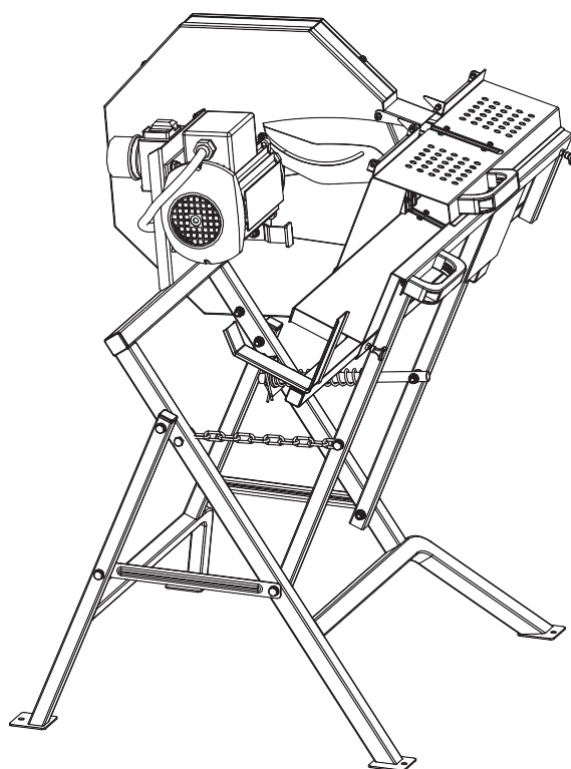


Conservare questo manuale per riferimenti futuri

Traduzione delle istruzioni originali



BLUEBIRD INDUSTRIES



Banco Segha Manuale operatore

MODELLO: Banco Segha 140 mm

NUMERO SERIALE:

Sia il modello che il numero di serie possono essere trovati sull'etichetta.

Dovresti registrarli entrambi in un luogo sicuro per un uso futuro.

PER LA TUA SICUREZZA
LEGGI E COMPRENDI L'INTERO MANUALE PRIMA
DI UTILIZZARE LA MACCHINA

INDICE

Introduzione	2
Specifiche tecniche	2
Simboli	3
Sicurezza	4
Contenuti forniti	6
Assemblaggio	7
Conosci la tua macchina	11
Caratteristiche e controlli	11
Operazioni	12
Manutenzione	13
Stoccaggio	14
Schema di cablaggio	15
Risoluzione dei problemi	15

INTRODUZIONE

Il nuovo banco sega soddisferà le vostre aspettative. È stato prodotto secondo rigorosi standard di qualità per soddisfare criteri di prestazioni superiori. Lo troverai facile e sicuro da usare e, con la cura adeguata, ti darà molti anni di servizio affidabile.



Leggere attentamente l'intero manuale dell'operatore prima di utilizzare la macchina. Prestare particolare attenzione alle precauzioni e agli avvertimenti.

CONDIZIONI DI APPLICAZIONE

Il banco sega è progettato per funzionare a temperature ambiente comprese tra +5°C e 40°C e per l'installazione ad altitudini non superiori a 1000m. L'umidità circostante dovrebbe essere inferiore al 50% a 40°C. Può essere conservato o trasportato a temperature ambiente comprese tra -25°C e 55°C.

Specifiche tecniche

Modello	BANCO SEGA 140mm	
Motore	230VAC 50Hz	
Potenza	2200W S2 15min*	
Corrente cortocircuito	1 kA	
Categoria di protezione	IP 54	
Dimensioni lama	Ø 405 × Ø 30 mm	
Numero di denti	32	
Capacità di taglio	Diametro	140 mm
	Lunghezza	300-1000 mm
Velocità lama	2800 / min	
Peso	36.3 kg	

Livello pressione acustica (LpA)	101 db(A) k=4 db(A)
Livello potenza acustica (LwA)	115 db(A) k=4 db(A)

*** S2 15 minuti, servizio a tempo ridotto. Dopo un funzionamento continuo di 15 minuti, il trapano si arresta fino a quando la temperatura si discosta di meno di 2 K (2 °C) dalla temperatura ambiente.**

Le cifre citate sono livelli di emissione e non sono necessariamente livelli di lavoro sicuri. Sebbene esista una correlazione tra i livelli di emissione e di esposizione, questa non può essere utilizzata in modo affidabile per determinare se siano necessarie o meno ulteriori precauzioni. I fattori che influenzano il livello effettivo di esposizione della forza lavoro comprendono le caratteristiche del luogo di lavoro, le altre fonti di rumore, ecc. cioè il numero di macchine e altri processi adiacenti. Anche il livello di esposizione consentito può variare da paese a paese. Queste informazioni, tuttavia, consentiranno all'utilizzatore della macchina di effettuare una migliore valutazione del pericolo e del rischio.

Requisiti elettrici

Collegare i cavi principali a uno standard Alimentazione elettrica 220V~240V (49Hz~51Hz) che dispone di dispositivi di protezione di sottotensione, sovratensione, sovracorrente e residua dispositivo di corrente (RCD) quale massima residua corrente nominale a 0,03 A.

RICICLAGGIO E SMALTIMENTO



Questo contrassegno indica che questo il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire eventuali danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile di risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, si prega di utilizzare il reso e sistemi di raccolta o verificare con la tua autorità locale o i tuoi negozi locali per consigli di sicurezza ambientale riciclaggio.

SIMBOLI

La targhetta sulla vostra macchina può mostrare dei simboli. Questi rappresentano importanti informazioni sul prodotto o istruzioni sul suo utilizzo.



Leggere queste istruzioni per l'uso accuratamente.

Attenzione! Indossa le cuffie. L'impatto del rumore può causare danni sentire.



Attenzione! Indossare occhiali di sicurezza. Scintille generate durante il lavoro o schegge, trucioli e polvere emesso dal dispositivo può causare perdita della vista.



Indossare guanti protettivi.



Indossare calzature di sicurezza.



Indossare indumenti protettivi.



Attenzione! Indossa una maschera respiratoria. Polveri nocive per la salute possono essere generate durante il lavoro su legno e altri materiali. Non utilizzare mai il dispositivo per lavorare qualsiasi materiale contenente amianto!



È vietato rimuovere o manomettere la protezione dispositivi e dispositivi di sicurezza.



Attenzione! Rischio di infortunio! Tenere lontane le mani dalla lama.



Scollegare prima la spina di alimentazione alla riparazione, pulizia, e manutenzione della macchina!



Tenere lontani i bambini e gli astanti.

Comprendi il tuo banco sega

Leggere e comprendere il manuale d'uso e le etichette apposte sulla macchina. Impara la sua applicazione e i suoi limiti, nonché i potenziali pericoli specifici ad esso peculiari.

Droghe, alcol e farmaci

Non utilizzare il banco sega mentre si è sotto l'influenza di droghe, alcol o qualsiasi farmaco che potrebbe influire sulla capacità di usarlo correttamente.

Evitare condizioni pericolose

Utilizzare sempre il banco sega su un terreno asciutto, solido e pianeggiante. Non utilizzare mai la macchina su superfici scivolose, bagnate, fangose o ghiacciate. La posizione scelta deve essere priva di qualsiasi erba alta, pennello o altre interferenze. Ci dovrebbe essere molto spazio per la manipolazione e aiutare l'operatore a rimanere vigile. Mantieni la tua area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree disordinate invitano lesioni. Per evitare di inciampare, non lasciare attrezzi, tronchi o altri componenti disposti intorno all'area di lavoro. Non utilizzare la macchina in aree bagnate o umide o esporla alla pioggia. Non utilizzarlo in aree in cui i fumi di vernici, solventi o liquidi infiammabili rappresentano un potenziale pericolo.

Ispeziona il tuo banco sega

Controlla il banco sega prima di accenderlo. Mantenere le protezioni in posizione e funzionanti. Utilizzare lame affilate correttamente. Assicurarsi che sulla macchina vengano utilizzate solo lame realizzate in conformità alla norma EN847-1:2005. Prendi l'abitudine di controllare che le chiavi e le chiavi di regolazione vengano rimosse dall'area dell'utensile prima di accenderlo. Sostituire parti danneggiate, mancanti o guaste prima di utilizzarlo. Assicurarsi tutti i dadi, bulloni, viti, ecc. sono serrati saldamente. Non utilizzare mai la macchina quando ha bisogno di riparazioni o è inadeguata condizione meccanica.

Vestirsi adeguatamente

Non indossare abiti larghi, guanti, cravatte o gioielli (anelli, orologi da polso). Possono essere catturati in parti mobili. Si consigliano guanti protettivi elettricamente non conduttivi e calzature antiscivolo durante il lavoro. Indossare una copertura protettiva per capelli per contenere i capelli lunghi, evitando che rimangano impigliati nei macchinari.

Proteggi gli occhi e il viso

Qualsiasi banco sega può gettare oggetti estranei negli occhi. Ciò può causare danni permanenti agli occhi. Indossare sempre occhiali di sicurezza. Gli occhiali comuni hanno solo lenti resistenti agli urti. Non sono occhiali di sicurezza. Utilizzare anche la maschera per il viso o la polvere se l'operazione di taglio è polverosa.

Prolunghe

L'uso improprio delle prolunghe può causare un funzionamento inefficiente del banco sega che può causare il surriscaldamento. Assicurarsi che la prolunga non sia più lunga di 10 m e che la sua sezione non sia inferiore a 2,5 mm² per consentire un flusso di corrente sufficiente al motore. Evitare l'uso di connessioni libere e non adeguatamente isolate. I collegamenti devono essere realizzati con materiale protetto adatto all'uso esterno.

Evitare scosse elettriche dirette e indirette

Verificare che il circuito elettrico sia adeguatamente protetto e che corrisponda alla potenza, alla tensione e alla frequenza del motore. Verificare che vi sia un collegamento a terra e un interruttore differenziale di regolazione a monte. Fissare il banco sega. Evitare il contatto del corpo con superfici con messa a terra: tubi, radiatori, gamme e contenitori per frigoriferi. Non aprire mai l'interruttore o la scatola della spina. Se necessario, contattare un elettricista qualificato. Assicurati che le dita non tocchino i rebbi metallici del tappo quando si collega o si scollega la macchina.

Tieni lontani gli astanti

Consentire a una sola persona di caricare e azionare il banco sega. Tenere sempre gli astanti, compresi i visitatori, i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di lavoro, soprattutto quando la macchina è in funzione. Solo l'operatore deve stare vicino alla macchina e solo all'interno dell'area operativa sicura prescritta nel presente manuale. Non usare mai un'altra persona per aiutarti a liberare il registro inceppato. Nessuno di età inferiore ai 16 anni dovrebbe essere autorizzato a utilizzare il banco sega. Qualsiasi individuo di età inferiore ai 18 anni dovrebbe avere la formazione necessaria, le abilità per svolgere le funzioni in modo corretto e sicuro e dovrebbe essere sempre sotto la supervisione di un adulto.

Ispeziona il tronco

Non tentare mai di tagliare tronchi contenenti chiodi, filo o detriti. I rami devono essere tagliati a filo con il tronco.

Non esagerare

Mantieni sempre il piede e l'equilibrio corretti. Non salire mai sul banco sega. Potrebbero verificarsi lesioni gravi se l'utensile viene ribaltato o se si viene in contatto con gli utensili da taglio involontariamente. Non conservare nulla sopra o vicino al banco sega dove qualcuno potrebbe salire sull'utensile per raggiungerli.

Evitare lesioni da incidente imprevisto

Non tentare di caricare o scaricare i tronchi fino a quando la sega non si è arrestata. Astenersi dal rimuovere qualsiasi pezzo tagliato o altra parte del pezzo dall'area di taglio mentre la macchina è in funzione, tranne che utilizzando un bastone. Tenere le mani lontane da tutte le parti mobili. Non utilizzare mai una lama danneggiata o che è stata lasciata cadere. Non raggiungere la lama con entrambe le mani mentre la fresa è in funzione. Non stare in piedi o avere alcuna parte del corpo in linea con il percorso della lama. Evitare operazioni di taglio scomode e posizioni della mano in cui uno scivolamento improvviso potrebbe causare il movimento della mano

nella lama. Non dividere mai i tronchi in modo da farti raggiungere la macchina. Usa solo le mani per azionare la maniglia di controllo. Non usare mai il piede, il ginocchio o qualsiasi altra parte del corpo. Non tentare mai di liberare una lama in stallo senza prima spegnere la macchina.

Non forzare lo strumento

Farà un lavoro migliore e più sicuro al suo ritmo di progettazione. Non usare la sega per uno scopo per il quale non è destinata. Non alterare in nessun caso il banco sega. Questa apparecchiatura è stata progettata per essere utilizzata in conformità con le istruzioni per l'uso. La modifica dell'apparecchiatura o l'utilizzo dell'apparecchiatura in modo tale da eludere le sue capacità di progettazione potrebbe causare lesioni gravi o mortali e invalidare la garanzia. Non tentare mai di tagliare tronchi più grandi di quelli indicati nella tabella delle specifiche. Questo potrebbe essere pericoloso e potrebbe danneggiare la macchina.

Non lasciare mai lo strumento in esecuzione incustodito

Non lasciare lo strumento fino a quando non si è fermato completamente.

Scollegare l'alimentazione

Scollegare quando non in uso, prima di effettuare regolazioni, cambiare parti, pulire il banco sega. Consultare il manuale tecnico prima della manutenzione.

Mantenere il banco sega con cura

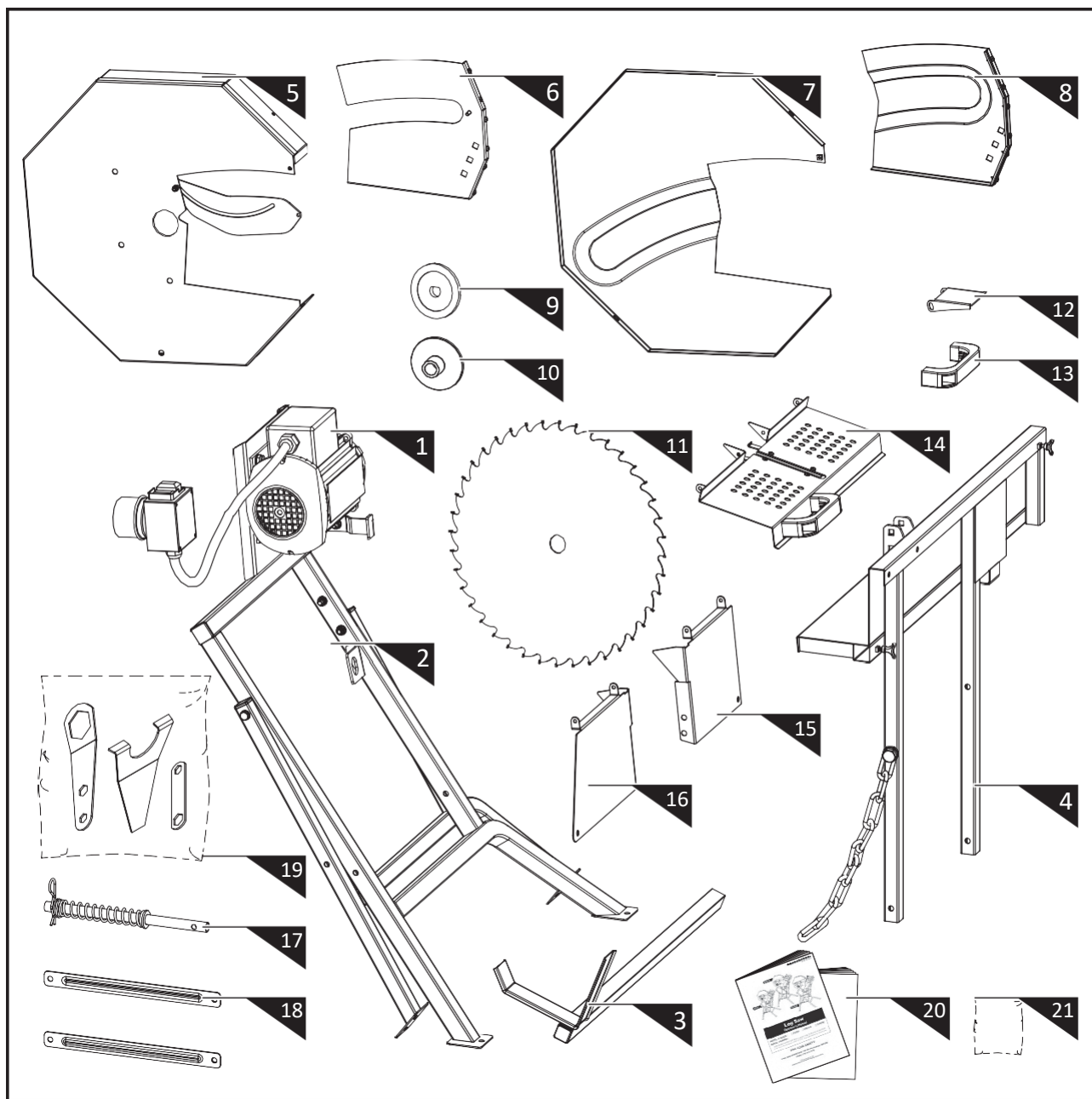
Pulire sempre l'unità dopo ogni utilizzo. Mantieni pulita la macchina per prestazioni migliori e più sicure. Seguire le istruzioni per la lubrificazione. Le maniglie di comando e l'interruttore di alimentazione devono essere mantenuti puliti, asciutti e privi di olio e grasso in ogni momento.

Rendi il negozio a prova di bambino

Blocca il negozio. Conservare il banco sega lontano da bambini e altri non qualificati per usarla.

CONTENUTI FORNITI

Il banco sega viene parzialmente assemblato e spedito in una scatola accuratamente imballata. Dopo che tutte le parti sono state rimosse dalla scatola, dovresti avere:



1. Motore

2. Telaio

3. Estensione carrello tronchi

4. Carrello tronchi

5. Coperchio lama interno

6. Protezione lama 2

7. Coperchio lama esterno

8. Protezione lama 1

9. Flangia lama anteriore

10. Flangia lama posteriore

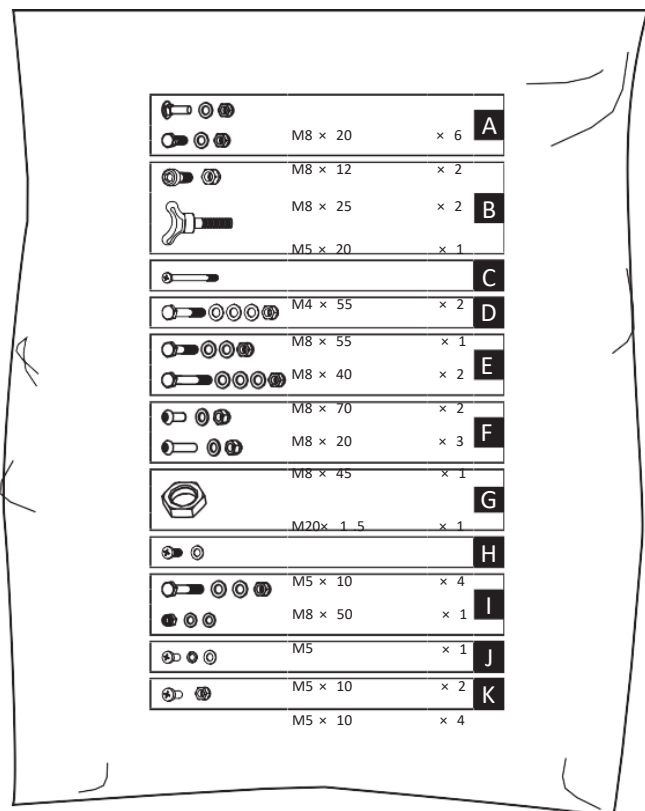
11. Lama

12. Piastra limitativa

13. Maniglia

14. Protezione superiore

15. Piastra posteriore 1
16. Piastra posterior 2
17. Tubo guida con molla di ritorno
18. Piastre laterali (× 2)
19. Chiavi
20. Manuale operatore
21. Sacchetto contenente:



ASSEMBLAGGIO

Questo banco sega è stato parzialmente assemblato in fabbrica. Per assemblare la tua macchina segui le istruzioni riportate di seguito.

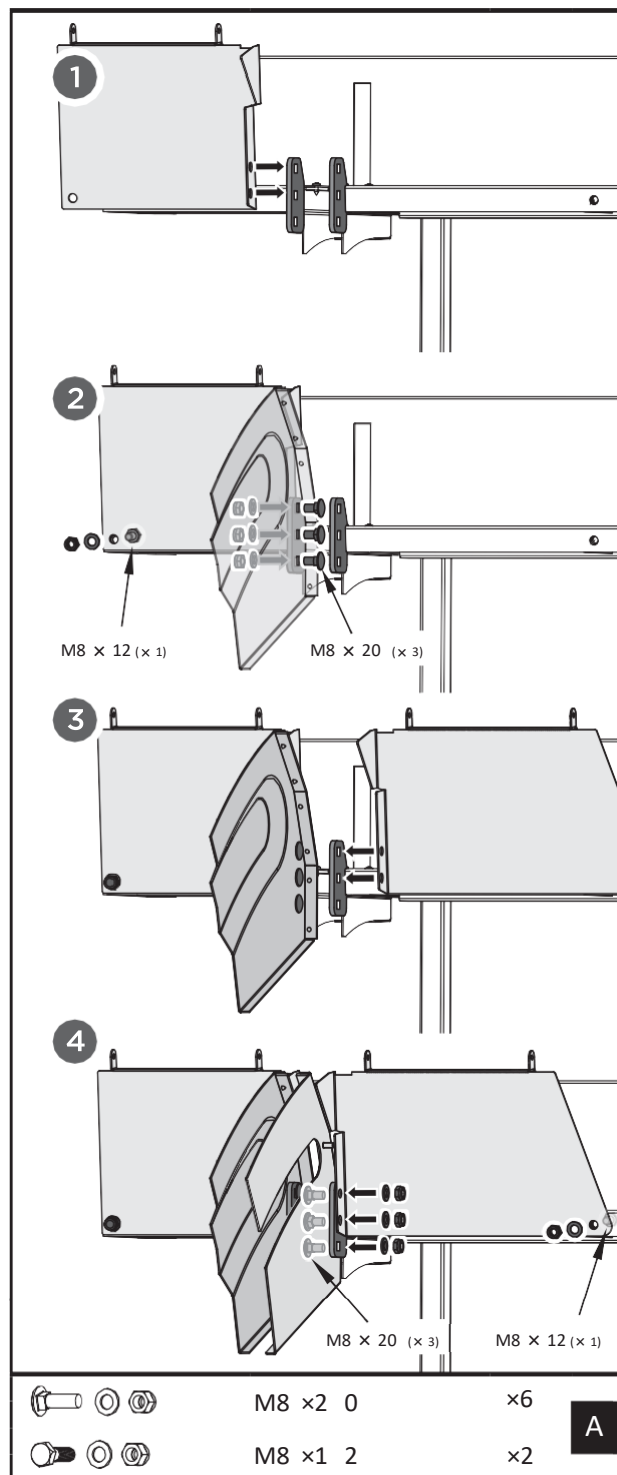
Protezioni per lama

Posizionare la piastra posteriore 1 contro l'esterno della parte di collegamento in corrispondenza del carrello del tronco e allineare i suoi due fori con i due fori superiori della parte di collegamento come fig. A, illustrazione 1.

Fissare la piastra posteriore 1 al tavolo con un bullone M8×12, rondella piatta e dado come Fig. A, illustrazione 2.

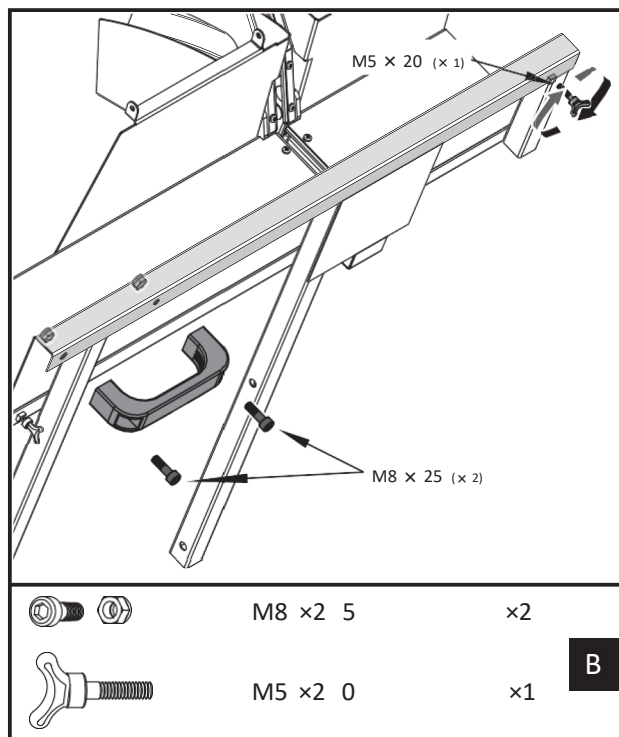
Posizionare la protezione della lama 1 contro il lato interno della stessa parte di collegamento, allineare i fori e imbullonare la protezione della lama 1, collegando la parte e la piastra posteriore 1 insieme a tre bulloni, rondelle e dadi M8×20.

Ripetete gli stessi passaggi di assemblaggio sull'altro lato per la piastra posteriore 2 e la protezione della lama 2, come in Fig. A, illustrazioni 3 e 4.



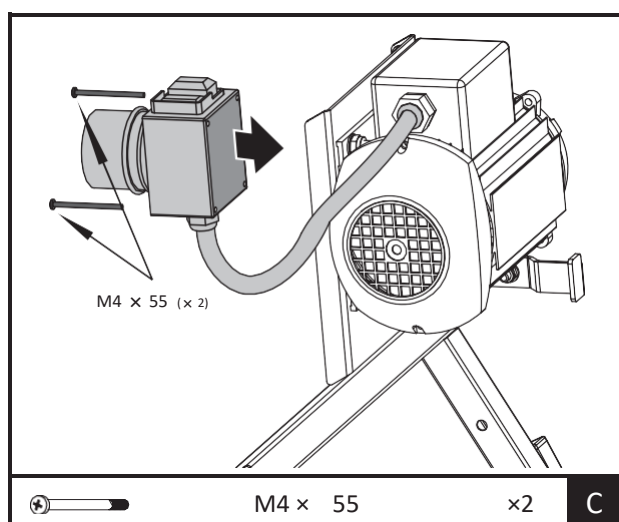
Maniglia

Fissare la maniglia sul retro del carrello del tronco. Fissarlo con due bulloni M8×25 e dadi di bloccaggio come Fig. B. Avvitare il bullone M5×20 nel foro nell'angolo in alto a destra.



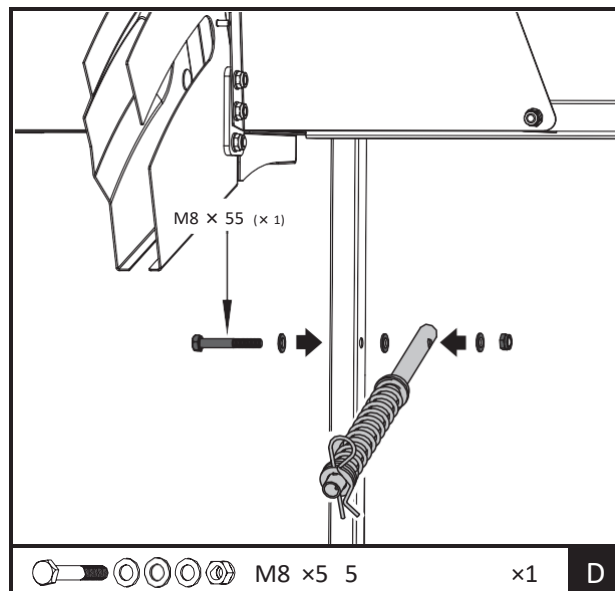
Interruttore ON/OFF

Fissare l'interruttore alla piastra del motore con bulloni M4×55 come Fig. C.



Molla di ritorno

Fissare un'estremità del tubo di guida con molla di ritorno sulla gamba sinistra con bulloni M8×55, rondelle e dado come in Fig. D.

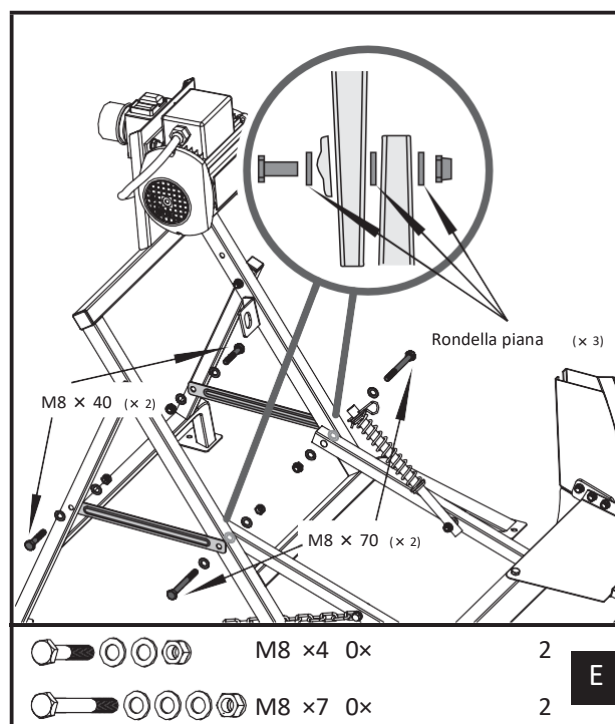


Collegamento del carrello tronchi e del telaio

Posare il carrello tronchi a terra con le gambe all'interno del telaio e posizionare un'estremità della piastra laterale all'esterno come mostrato in Fig. E

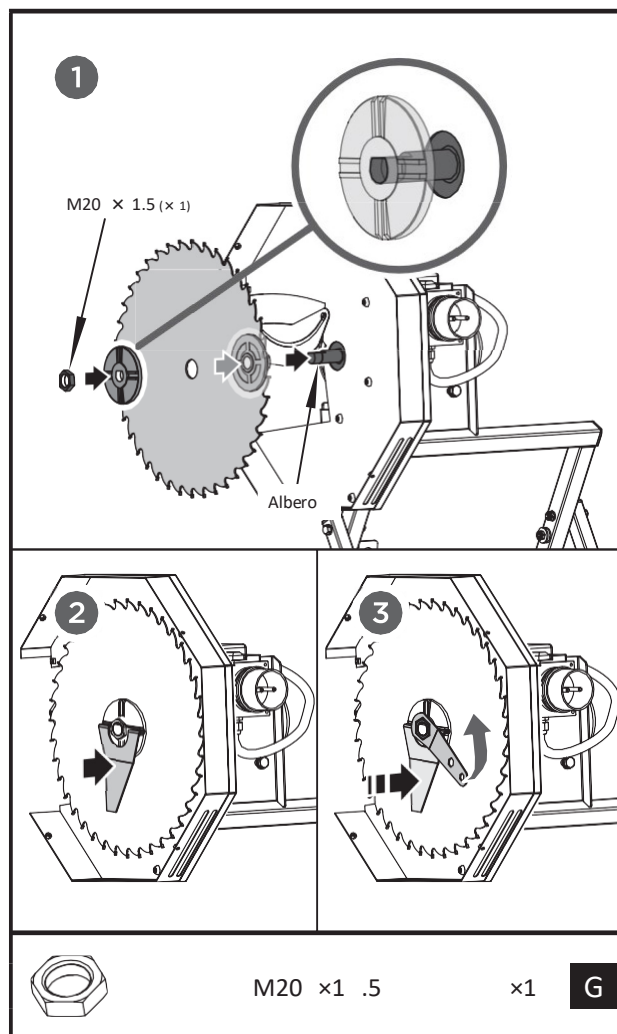
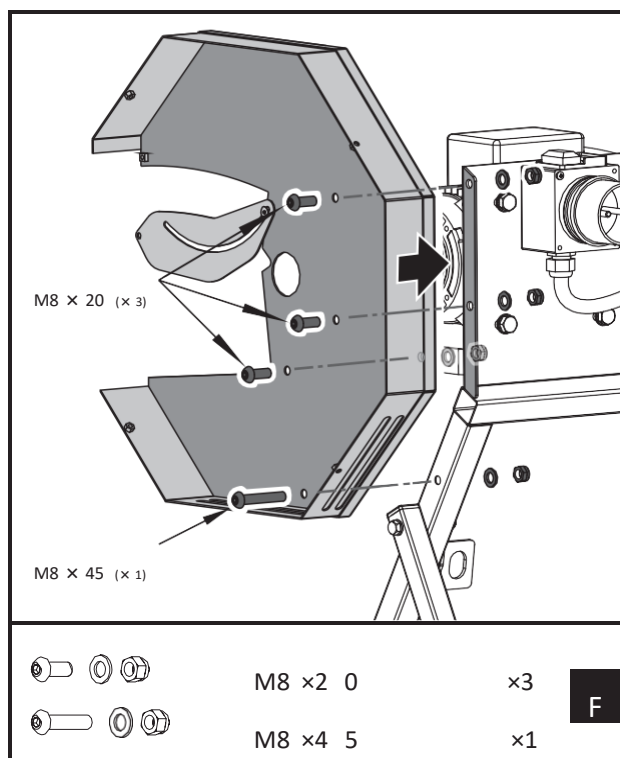
Fissarli insieme con bulloni M8×40, rondelle e dadi di bloccaggio su entrambi i lati.

Fissare l'altra estremità della piastra laterale dal lato interno del telaio con bulloni M8×70, rondelle e dadi di bloccaggio su entrambi i lati.



Coperchio lama interno

Far scorrere l'albero attraverso il foro centrale del coperchio della lama interno e allineare gli altri fori con quelli sulla piastra del motore come Fig. F. Fissarlo con tre bulloni M8×20, rondelle e dadi di bloccaggio sul lato superiore e un bullone M8×45, rondella e dado di bloccaggio sul lato inferiore.



Lama

Far scorrere la flangia della lama posteriore sull'albero motore. Posizionare la lama insieme alla flangia di serraggio anteriore sulla flangia posteriore e fissarla con il dado M20×1.5 come Fig. G, illustrazione 1.

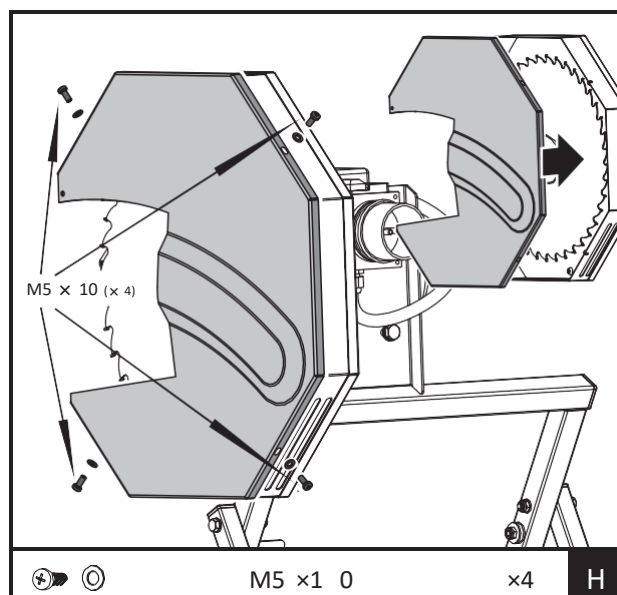
Attenzione! La freccia sulla lama deve puntare nella direzione del lato operatorio!

Stringere il dado con la chiave a lama tenendo la flangia di serraggio anteriore con la chiave frontale per fermarsi indietro come Fig. G, illustrazioni 2 e 3.

Promemoria! Conservare correttamente le due chiavi speciali.

Coperchio lama esterno

Stringere il coperchio esterno della lama al coperchio interno con quattro viti testa a croce M5×10 e rondelle piane come Fig. H

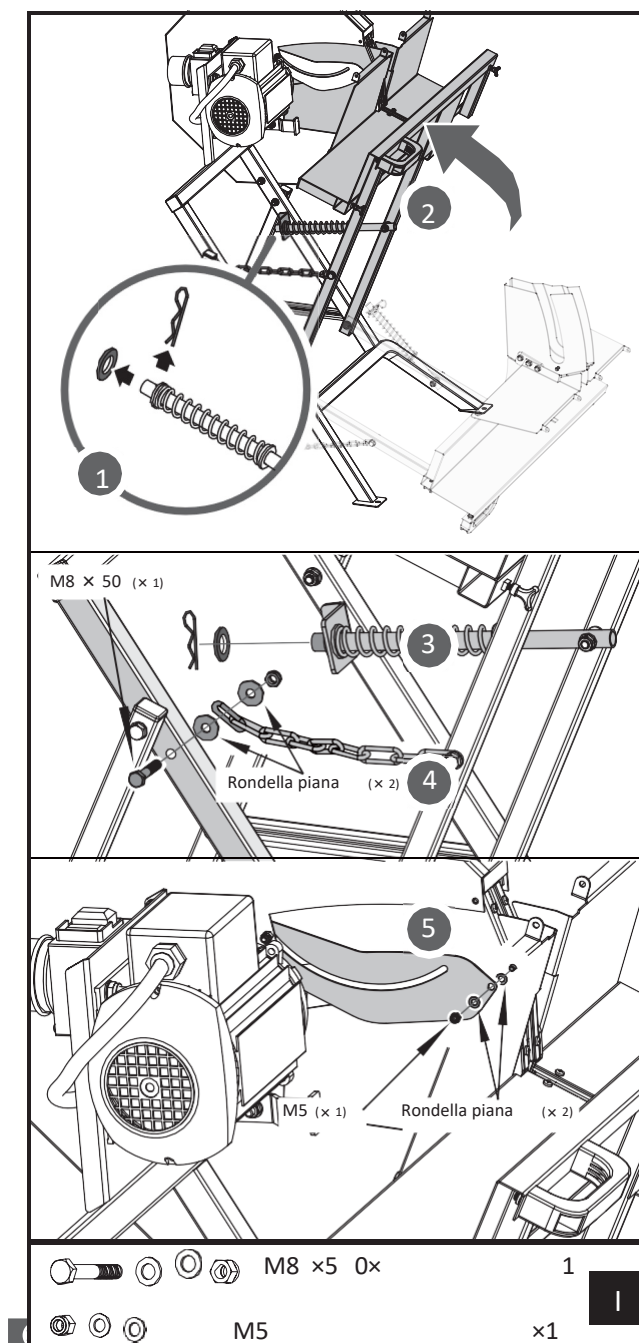


Molla di ritorno e catena di fissaggio

Prendere il perno e la rondella dal tubo di guida con molla come Fig. I, passo 1. Spingete il carrello del tronco verso il telaio fino a quando l'estremità aperta del tubo di guida viene inserita nella parte angolare in corrispondenza del telaio come Fig. I, passo 2. Fissare il tubo con la rondella e la coppiglia come Fig. I, passo 3. Fissare l'estremità aperta della catena al telaio sul lato sinistro con bullone M8×50, due rondelle e un dado come Fig. I, passo 4.

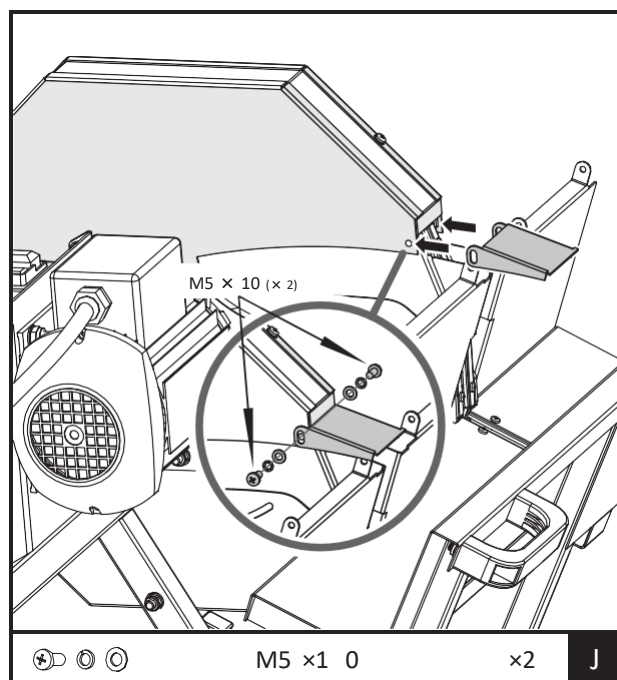
Protezione coperchio lama interno

Installare la protezione del coperchio interno della lama sulla protezione della lama con un dado M5 e due rondelle piane come Fig. I, passo 5.



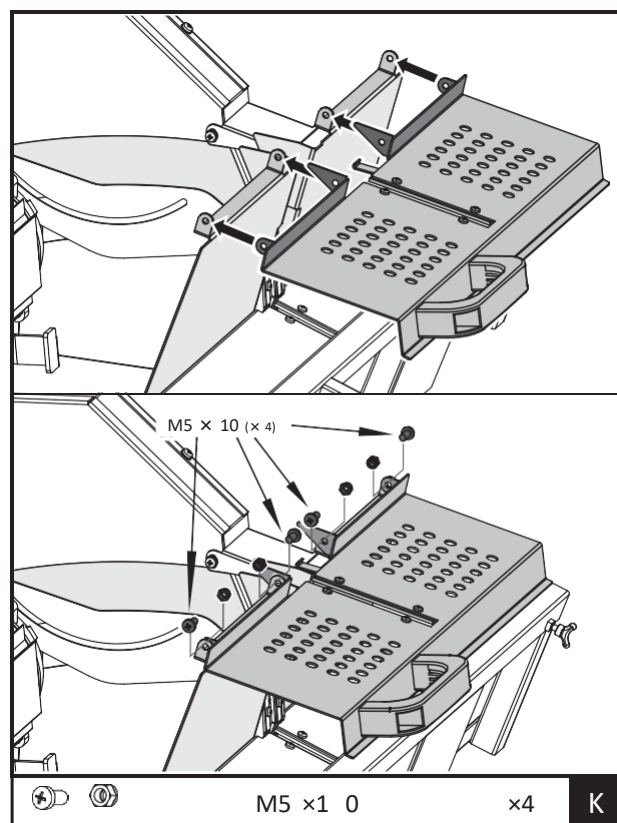
Piastra limitativa

Montare la piastra limitativa e fissarla con due viti M5×10 e rondelle come Fig. J.



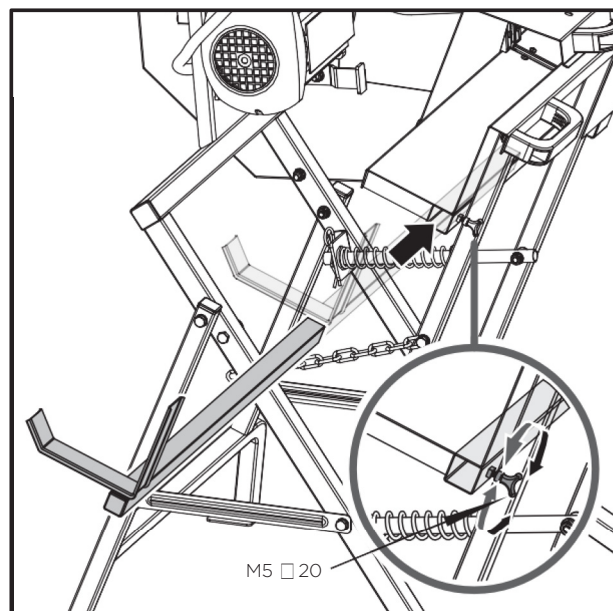
Protezione superiore

Montare la protezione superiore con quattro bulloni M5×10 e dadi di bloccaggio come Fig. K.



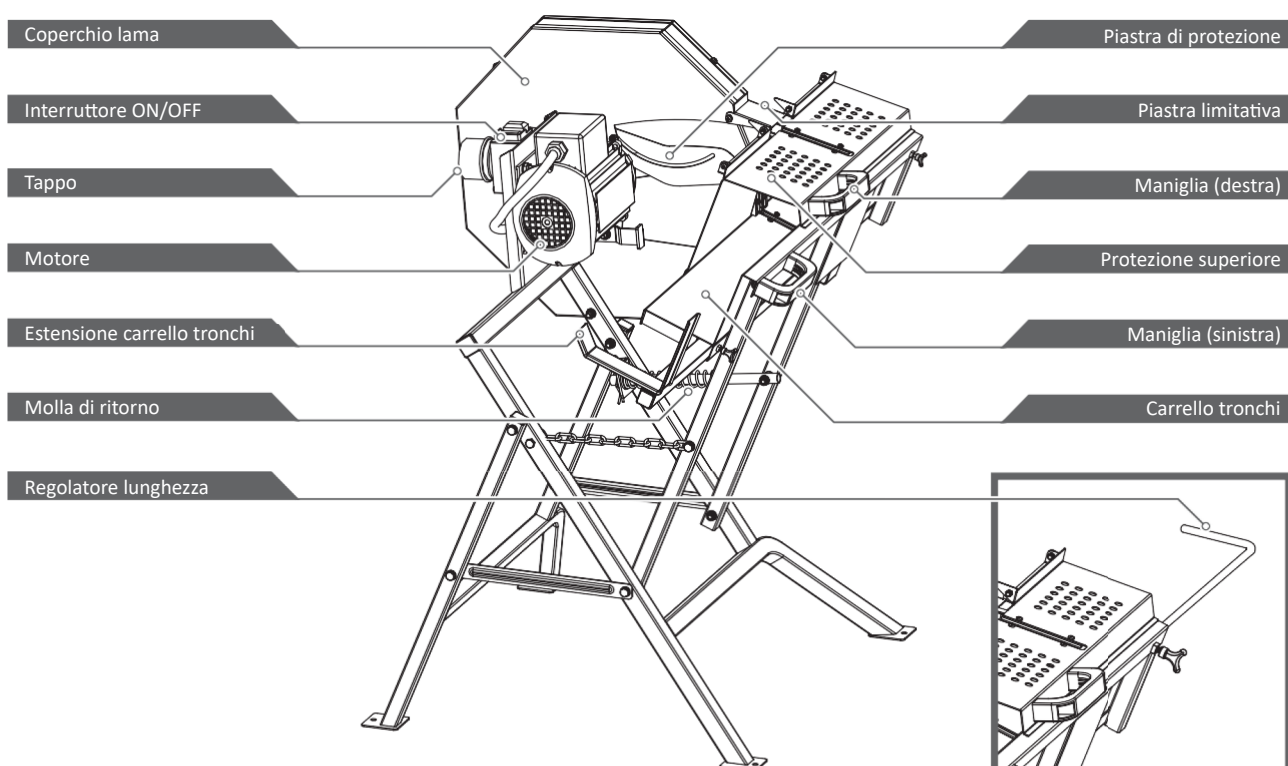
Estensione carrello tronchi

Allentare il bullone M5×20 sul lato posteriore del carrello tronchi fino a quando l'estensione del carrello può essere inserita nell'apertura. Far scorrere l'estensione del carrello nel canale e allinearla correttamente. Quindi stringerlo con il bullone.



CONOSCI LA TUA MACCHINA

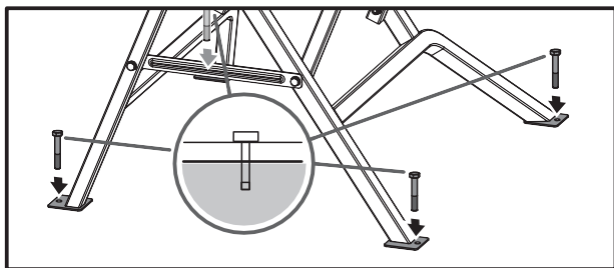
Funzionalità e controlli



Operazioni

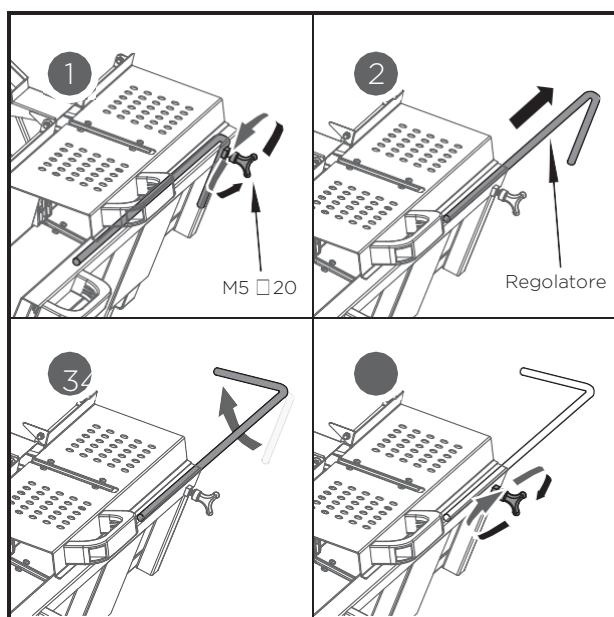
Fissare la macchina in un terreno pianeggiante

Per fissare il banco sega, utilizzare quattro bulloni o paletti su un terreno pianeggiante. A causa delle diverse superfici del terreno, questi non sono inclusi. Scegli il tipo di bullone o picchetto giusto per il tuo tipo di superficie.



Impostare il regolatore di lunghezza tronchi

Allentare il bullone alare M5×20 per consentire l'estrazione libera del regolatore. Impostate la lunghezza desiderata sulla scala. Ruotarlo in senso orario come mostrato nell'illustrazione 3 e fissarlo stringendo il bullone alare.



Alimentazione e funzionamento

Prendi l'uso dell'alimentatore e dei cavi corretti. Inserire la spina nella presa e accendere l'interruttore del motore.

Una volta acceso l'interruttore del motore, la lama di taglio inizia la rotazione. Aprire la protezione superiore, posizionare il tronco nella posizione di taglio sul carrello del tronco e chiudere la protezione. Afferrare la maniglia sul lato sinistro del carrello di tronchi e spingerla verso il coperchio della lama.

La protezione della lama mobile si aprirà e mostrerà la lama. Continuare a spingere con forza uniforme fino a quando il tronco sul carrello non viene tagliato. Smetti di spingere e il carrello si ritrarrà nella sua posizione originale. Spostare il resto del tronco nella posizione di taglio e continuare il ciclo successivo fino al completamento del lavoro. Per arrestare la macchina, spegnere l'interruttore del motore fino a quando la lama di taglio non si arresta completamente. Staccare la spina dalla presa e pulire la macchina con un panno.

Manutenzione preventiva

Ispezionare le condizioni generali del banco sega. Verificare la presenza di viti allentate, disallineamento o rilegatura di parti mobili, parti incrinatesi o rotte e qualsiasi altra condizione che possa influire sul suo funzionamento sicuro. Rimuovere tutti i detriti con una spazzola morbida, aspirapolvere o aria compressa. Rendi la manutenzione una parte regolare del funzionamento quotidiano.

- Controlli
- Dadi, bulloni e raccordi: assicurati che tutti siano stretti e sicuri.
- Condizioni della lama: affilare o sostituire una lama smussata o danneggiata.

Blocco dei tronchi

Se è probabile che si verifichi un blocco. Spegni immediatamente il dispositivo.

- Aspetta che la sega si fermi.
- Estrarre la spina di alimentazione.
- Rimuovere con attenzione il tronco bloccato dalla macchina.

Affilatura della lama

La lama può essere affilata.

Questa lama può essere affilata più volte senza rimuoverla dalla macchina. Utilizzare una lima a lama quadrata tagliata fine da 8-12" per l'affilatura.

Durante l'affilatura manuale, limare solo il rastrello anteriore del dente su una distanza di circa 5-7 mm.

Mantenere sempre la forma originale del dente.

Non fare tacche affilate alla radice del dente.

Pulire sempre accuratamente i morsetti della lama.

Controllare attentamente la lama per assicurarsi di non segare mai con una lama incrinata.

MANUTENZIONE



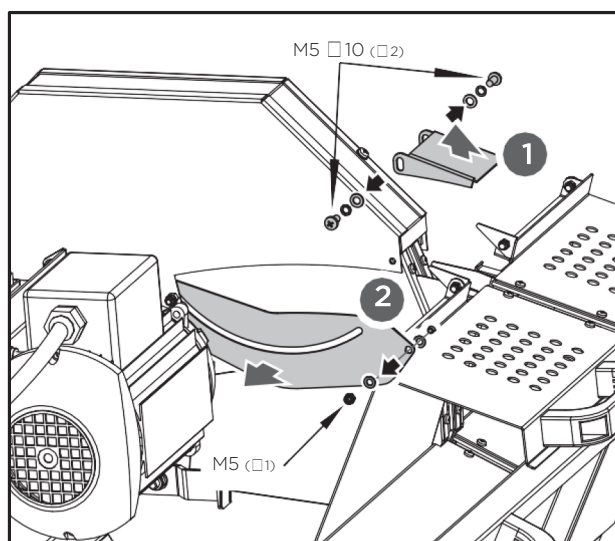
Avvertimento! Prima di qualsiasi lavoro di regolazione, manutenzione o assistenza, scollegare la spina di alimentazione!

Misure generali di manutenzione

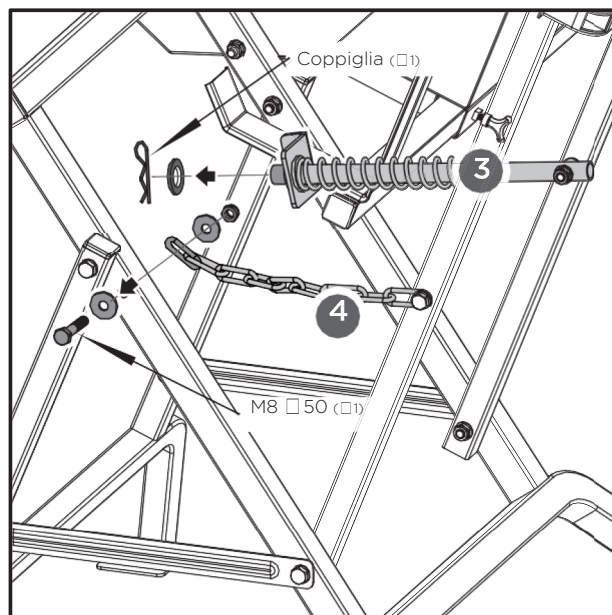
Mantenere il più possibile tutti i dispositivi di sicurezza, le prese d'aria e l'alloggiamento del motore privi di sporco e polvere. Pulire l'apparecchiatura con un panno pulito o soffiarla con aria compressa a bassa pressione. Si consiglia di pulire immediatamente il dispositivo ogni volta che si è finito di utilizzarlo. Pulire regolarmente l'attrezzatura con un panno umido e un po' di sapone morbido. Non utilizzare detergenti o solventi; Questi potrebbero attaccare le parti in plastica dell'apparecchiatura. Assicurarsi che l'acqua non possa penetrare nel dispositivo. L'ingresso di acqua in uno strumento elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche. Al fine di prolungare la durata dell'utensile, oliare le parti rotanti una volta al mese. Non oliare il motore.

Cambio della lama

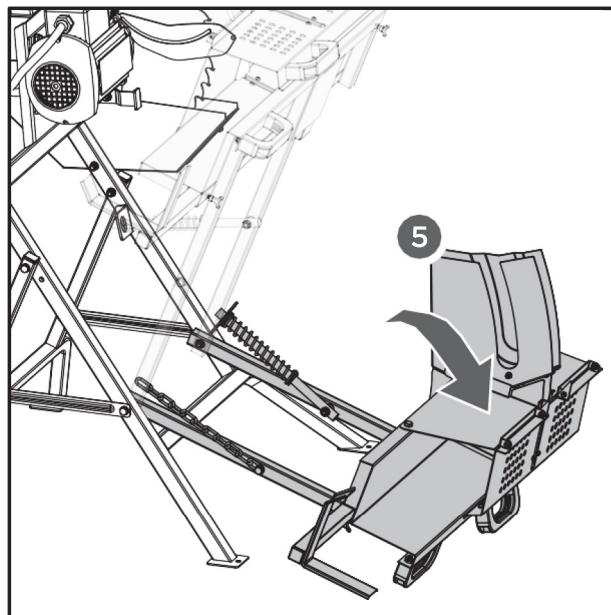
1. Smontare la piastra limitativa allentando le viti M5×10, le rondelle a molla e le rondelle piatte.
2. Rimuovere il dado M5 e le rondelle piane dalla piastra di protezione.



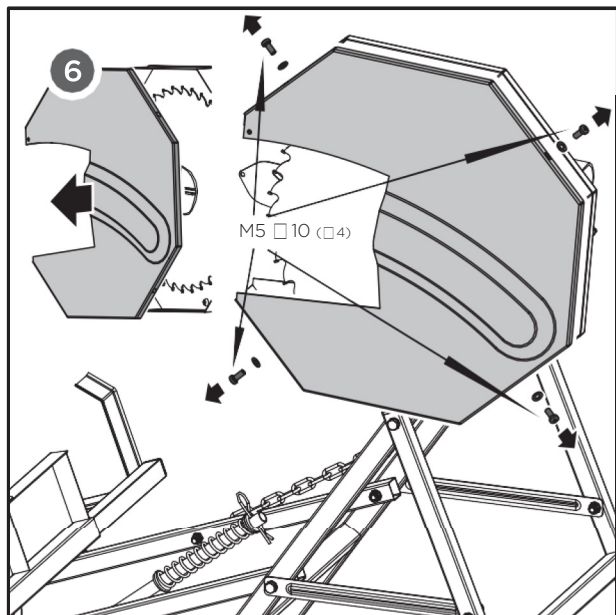
3. Tirare il perno e la rondella dal tubo di guida di ritorno.
4. Rimuovere il bullone M8×50, rondelle e dado fissando la catena.



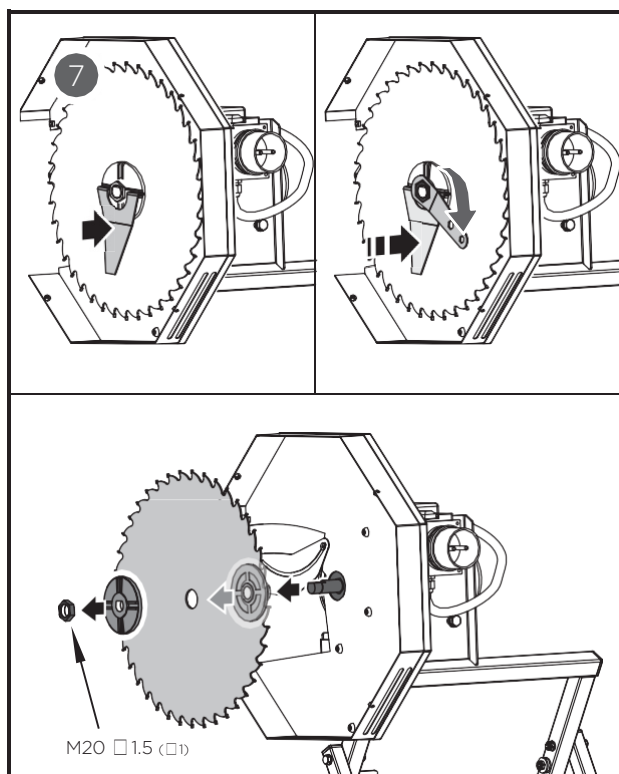
5. Abbassare lentamente il carrello tronchi verso terra.



6. Rimuovere le quattro viti e rondelle M5×10 dalla protezione lama e anche dal coperchio esterno della lama.



7. Smontare il dado M20×1.5 e la flangia di serraggio anteriore. Smontare la vecchia lama.

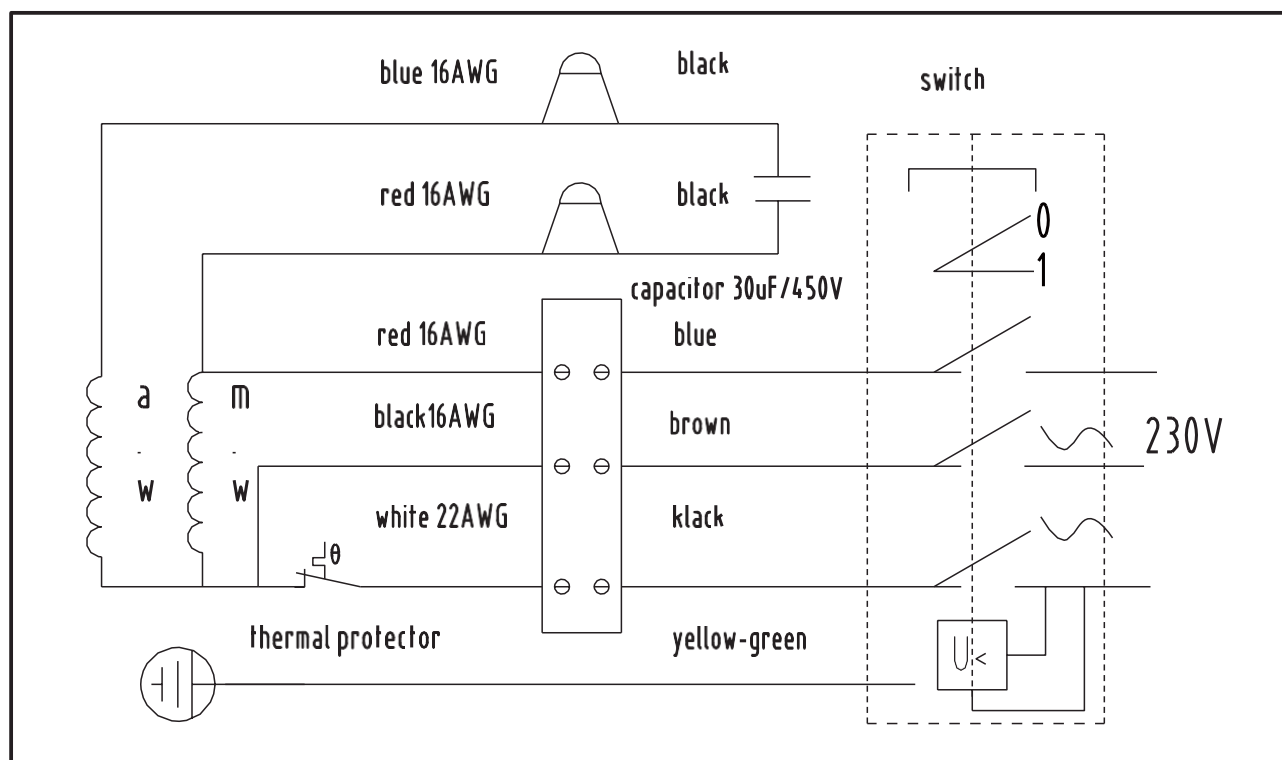


STOCCAGGIO

Conservare l'attrezzatura inutilizzata in un luogo asciutto e chiuso a chiave fuori dalla portata dei bambini. Prima di un periodo più lungo di stoccaggio, effettuare quanto segue per prolungare la durata della sega e garantire un facile funzionamento.

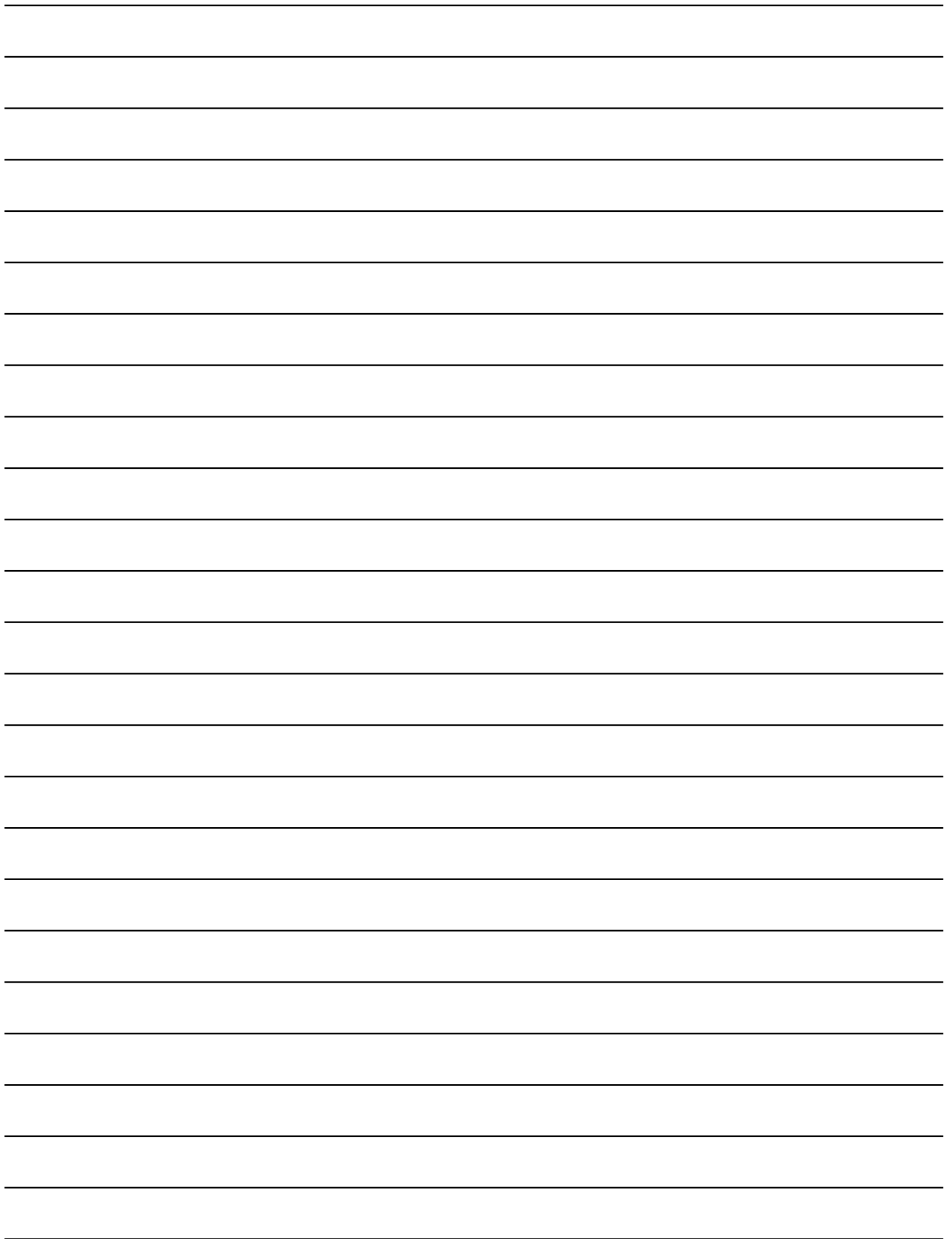
- Pulire accuratamente il dispositivo.
- Trattare tutte le parti mobili con un olio ecologico.

SCHEMA DI CABLAGGIO



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Remedio
La lama si allenta dopo aver spento il motore	Dado di fissaggio serrato in modo insufficiente	Stringere il dado di fissaggio filettato destro
Il motore non si avvia	1. Guasto fusibile 2. Difetto del cavo prolunga 3. Collegamenti del motore o difetto dell'interruttore 4. Difetto del motore o dei collegamenti	1. Controllare il fusibile 2. Sostituire la prolunga 3. Farlo controllare da un elettricista 4. Farlo controllare da un elettricista
Direzione errata di rotazione del motore	Difetto del condensatore	Farlo controllare da un elettricista
Il motore non è in grado di funzionare: il fusibile è scattato	1. Sezione della prolunga insufficiente 2. Sovraccarico da lama smussata	1. Vedere "SCHEMA DI CABLAGGIO" nel manuale d'uso 2. Sostituire la lama
Ustioni sulla superficie di taglio	1. Lama smussata 2. Lama sbagliata	1. Inserire una lama affilata 2. Sostituire la lama



EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLÄRUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:
Blue Bird Industries Fabbrica Motori s.r.l.
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI) Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIE – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN:
BANCO SEGA – LOG SAW

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / ΤΥΡ:
BANCO SEGA 140MM

2000/14/EC (2005/88/EC) – Livelli di potenza sonora come da allegato V – Sound Power Levels performed per annex V	
TIPO	Livelli di Potenza Sonora Misurata / Livelli di Potenza Sonora Garantita LWA Sound Power Levels Measured / Sound Power Level Guaranteed LWA (dB)
BANCO SEGA 140MM	101/115

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) Il controllo CE del campione di costruzione secondo la direttiva 2006/42/CE, Art 12.3(b) è stato eseguito presso:
The EC type examination test was carried out pursuant to Directive 2006/42/EC, Art 12.3(b) at:
Die EG-Baumusterprüfung nach Richtlinie 2006/42/EG, Art. 12.3(b) wurde durchgeführt bei:
L'examen CE de type conformément à la directive 2006/42/CE Art. 12.3(b) a été effectué par l'office de contrôle:
La prueba de examen CE de tipo se llevó a cabo de conformidad con la Directiva 2006/42 / CE, Art.12.3 (b) en:
• TÜV SÜD Product Service GmbH at Ridlerstraße 65, 80339 Munich, Germany No.0123 - Certificate No. M6A 086973 0005 Rev. 02

e) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN 1870-6:2017

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANE' (VI) – ITALIA 22-07-2020
The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – O ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

- (GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tilhåndhællen av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av

(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentação tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tillhandhållen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA

Tel. 0445 314138

Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com